

RAIDER

- Резачка пневматична
- Air cut off tool
- masina de taiat pneumatica
- Мини брусилка пневматска



RAIDER[®]
Power Tools

Contents		
2	BG	оригинална инструкция за употреба
6	EN	original instructions' manual
12	RO	manual de instructiuni originale
15	MK	инструкции

RD-AC11

USER'S MANUAL



Instrucțiune originală de utilizare

Dragi utilizatori,

Felicitări pentru cumpărarea unei mașini de la cea mai rapidă creștere a mărcii pentru mașini electrice, benzină și pneumatice - RAIDER. Cu instalare și operare corespunzătoare, RAIDER sunt mașini fiabile și fiabile, iar lucrul cu ele vă va aduce o adevărată plăcere. Pentru confortul dvs., există o rețea excelentă de service cu 45 de stații de benzină din întreaga țară.

Înainte de a utiliza această mașină, citiți cu atenție această "Instrucțiune de utilizare".

Din motive de siguranță și pentru a vă asigura o utilizare adecvată, citiți cu atenție aceste instrucțiuni, inclusiv recomandările și avertismentele din acestea. Pentru a evita erorile și incidentele inutile, este important ca aceste instrucțiuni să rămână disponibile pentru referință viitoare la oricine care va folosi mașina. Dacă îl vindeți unui nou proprietar, "Instrucțiunea de utilizare" trebuie predată noului proprietar, astfel încât noul utilizator să poată citi instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de utilizare relevante.

"Euromaster Import Export" Ltd este un reprezentant autorizat al producătorului și proprietarului mărcii comerciale RAIDER. Sediul social al companiei este c 1231 Sofia, Bul "rutier Lom" 246, tel 02 934 33 33 934 10 10, www.raider.bg...; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Din 2006, compania a introdus sistemul de management al calitatii ISO 9001: 2008, cu domeniul de certificare: comerț, import, export și servicii de instrumente profesionale și hobby electrice, pneumatice și mecanice și de feronerie. Certificatul este emis de Moody International Certification Ltd, Anglia

RO SCULE DE TAIAT PNEUMATICE RD-AC11

IMPORTANT:

La primirea produsului, citiți și urmați toate regulile de siguranță, de exploatare și instrucțiuni înainte de prima utilizare. Și păstreze acest manual pentru referințe viitoare.

Conține:

Date tehnice

Reguli importante de siguranță

Instrucțiuni de operare

Întreținere

TECHNICAL DATE:

Disc Dimensiune: 3 "(75mm)

Viteza de circulație: 18000rpm

Med. Consumul de aer: 4cfm (114 l / min)

Presiunea de lucru: 90psi (6.3bar)

Dimensiunea admisie de aer: 1 / 4 "

Furtun de aer: 3 / 8 "ID-ul

O ponderat nivelului de presiune acustică:

96.9dB (A)

Nivelul de putere acustică: 107.9 dB (A)

Vibrații în mâner: 2.0m/s²

normele de siguranță importante

1. Purtați întotdeauna ochelari de protecție sau ochelari.
2. Întotdeauna asigura echipamentul este oprit înainte de conectarea la alimentarea cu aer.
3. Deconectați orice masina de la alimentarea cu aer înainte de a schimba discuri, și înainte de service orice tip de mașină.
4. Păstrați-vă întotdeauna instrument de aer curat și lubrifiate. Ungere zilnică este esențială pentru a evita coroziunea internă și eșecul posibil.
5. Nu purta ceasuri, inele sau brățări haine largi atunci când se utilizează instrumente de aer.
6. Folosind doar bobina Greutate cu lumina furtunuri de la un instrument de perete sau de cuplare compresor.
7. Nu supraîncărcați mașina. Permiteți instrumentul să funcționeze la viteza optimă

pentru o eficiență maximă.

8. Nu crește presiunea de aer deasupra nivelului de producție recomandată, deoarece poate cauza supraîncărcării excesiv aparatul carcasa de a diviza. De asemenea, acest lucru creează uzură excesivă asupra părților mobile și posibil eșec.

9. Din motive de siguranță și de posibila deteriorare a operatorului de mașină /, asigurați-vă întotdeauna că mașina sa oprit înainte de a pune-l jos după utilizare.

10. Întotdeauna a se asigura că piesa de lucru este bine fixat lăsând ambele mâini libere pentru a controla mașina.

11. Întotdeauna a se asigura că accesorii, cum ar fi discurile, sunt evaluat / proiectate pentru utilizarea cu aparatul. De asemenea, în mod corect și fixate înainte de a conecta aparatul la alimentarea cu aer.

12. Când tăierea purtați întotdeauna o mască de față adecvată sau aparat respirator.

Instrucțiuni de operare

Descriere

Carcasă din aluminiu durabil ușor, accelerației pârghie de declanșare de siguranță, mâner din aluminiu pot paza scânteie, evacuare spate, built-in regulatorul de aer pentru putere și simplu control al vitezei. De construcție din metal solid prevede pentru instrument lung life.To taie fulare și țevi de eșapament rapid și eficient. Alimentarea cu aer

1. Asigurați-vă de aer supapa (sau de declanșare) este în poziția "OFF" înainte de conectarea la alimentarea cu aer.
2. Aveți nevoie de o presiune de aer de 90psi, și un flux de aer în conformitate cu caietul de sarcini.
3. ATENȚIE! Asigurați-vă că alimentarea cu aer este curat și nu depășește 90psi în timp ce de operare cheie. Prea mare unei presiuni a aerului și un aer mai necurat va scurta durata de viață a produsului din cauza uzurii excesive, și pot fi periculoase, cauzand daune și / sau de vătămare corporală.
4. Golțiți rezervorul de aer de zi cu zi. De apă în conducta de aer se va deteriora cheie.
5. Curățenie de aer de admisie filtru pe săptămână.

6. Linia de presiune ar trebui să fie crescută pentru a compensa pentru furtunuri de aer neobișnuit de lungă (peste 8 metri). Diametrul furtunului ar trebui să fie 3 / 8 "I.D.

7. Păstrați departe de margini furtun de căldură, ulei și ascuțite. Verificați furtun pentru uzura, și asigurați-va ca toate conexiunile sunt sigure.

Ungere

Un sistem automat de in-filtru de linie-regulator-gresor este recomandată (Fig4), astfel cum aceasta crește de viață a sculei și menține în funcțiune instrumentul susținut.

Gresor in-line ar trebui să fie verificate în mod regulat și umplute cu ulei de instrument de aer.

Ajustarea corespunzătoare a gresor in-line este realizată prin plasarea o foaie de hârtie lângă porturile de evacuare și care deține accelerația deschis aproximativ 30 de secunde. Gresor este setat corespunzător atunci când o lumină pata de ulei colectează pe hârtie. Cantități excesive de ulei ar trebui să fie evitate.

În cazul în care devine necesar pentru a stoca instrument pentru o perioadă mai lungă de timp (week-end peste noapte,, etc), aceasta trebuie să primească o cantitate generoasă de lubrifiere la acel moment. Instrumentul ar trebui să fie executați pentru aproximativ 30 de secunde pentru a se asigura de petrol a fost uniform distribuite în toată instrument. Instrumentul ar trebui să fie stocate într-un mediu curat și uscat.

Este cel mai important ca instrumentul să fie corect lubrifiat prin menținerea gresor linia de aer completat și corect ajustate. Fără a lubrifierea corespunzătoare instrumentul nu va funcționa în mod corespunzător și piese va purta prematur.

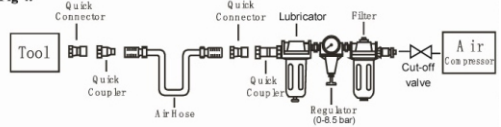
Utilizați lubrifiant adecvat în gresor linia de aer. Gresor ar trebui să fie de debit de aer redus sau schimbarea de tip flux de aer, și ar trebui să fie păstrate umplută până la nivelul corect. Folosiți numai lubrifianți recomandați, special realizate pentru aplicații pneumatice. Înlocuitori pot dauna compuşii de cauciuc în instrumentele O-inele

și alte părți din cauciuc.

IMPORTANT!

Dacă un filtru / regulator / gresor nu este instalat pe sistemul de aer, unelte acționate de aer ar trebui să fie unse cel puțin o dată pe zi sau după 2 ore de lucru cu 2 până la 6 picături de ulei, în funcție de mediul de lucru, în mod direct prin montarea de sex masculin în carcasă instrument.

Fig 4.



Încărcarea și funcționarea

AVERTISMENT: Asigurați-vă că citiți, să înțelegeți și să aplice instrucțiunile de siguranță înainte de utilizare.

- 1.Connect instrument pentru furtunul de aer.
- 2.Press declanșa să lucreze în instrumentul
- 3.Ensure alimentarea cu aer este curat și nu depășește 90psi în timp ce de operare cheie. Prea mare unei presiuni a aerului și un aer mai necurat va scurta durata de viață a produsului din cauza uzurii excesive, și pot fi periculoase, cauzand daune și / sau de vătămare corporală.

NU utilizați nici o forță suplimentară la instrumentul, în scopul de a elimina o piuliță. NU permite instrument pentru a rula gratuit pentru o perioadă lungă de timp, deoarece acest lucru va scurta durata de viață.

※ de întreținere

AVERTISMENT: Deconectați instrument de alimentare cu aer înainte de a schimba accesorii, service sau efectuarea de întreținere. Înlocui sau repara piesele deteriorate. Utilizați numai piese de schimb originale. Non-autorizat piese pot fi periculoase

1. Lubrifiați uneltele de aer de zi cu zi, cu câteva picături de ulei de instrument de aer picurat în admisia a aerului
2. NU utilizați uzate, deteriorate sau instrument.
4. Pierderea de putere sau de acțiune

neregulat se poate datora la următoarele:

a) scurgere excesivă pe linia de aer. Umiditatea sau restricție în conducta de aer. Dimensiune incorectă sau tipul de conectori furtun. Pentru a remedia verifica alimentarea cu aer.

b) depozite Granulație sau gumă în instrumentul poate reduce, de asemenea, de performanță. Dacă modelul dvs. are un filtru de aer (situat în zona de admisie a aerului), scoateți sita și curățați-l.

5. Atunci când nu este utilizat, deconectați de la alimentarea cu aer, instrument de curățat și de depozitat într-un seif, loc uscat, childproof.

※Trouble Shooting

The following form lists the common operating system with problem and solutions. Please read the form carefully and follow it.

WARNING: If any of the following symptoms appears during your operating, stop using the tool immediately, or serious personal injury could result. Only a qualified persons or an authorized service center can perform repairs or replacement of tool.

Disconnect tool from air supply before attempting repair or adjustment. When replacing O-rings or Cylinder, lubricate with air tool oil before assembly.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	CĂI DE ATAC
Instrumentul se execută la viteză normală, dar pierde sub sarcină.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Piese de motor uzate. ■ Cam ambreiaj uzat sau lipit din cauza lipsei de lubrifiant. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ lubrifiere ambreiaj de locuințe. ■ Verificați pentru uleiul de ambreiaj în exces. Ambreiaj cazuri trebuie să fie doar pe jumătate plin. supraumplerea poate provoca trageți pe piese de mare viteză ambreiaj, de exemplu. Un exemplu tipic de uns / cheie lubrificate necesită 1 / 2 uncie de ulei. GREASE lubrificate: NOTA: de căldură, de obicei, indică faptul grăsime insuficiente în camera. Conditii severe de funcționare pot necesita ungere mai frecvente.
Instrumentul se execută lent. Fluxurile de aer ușor de la evacuare	<ul style="list-style-type: none"> ■ Piese Motor blocată cu particulele de murdărie ■ Regulator de putere în poziția închis ■ fluxul de aer blocat de murdărie. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verificați filtrul de aer de admisie pentru blocaj. ■ Se toarnă instrument de lubrifiere aer în ulei de admisie a aerului conform instrucțiunilor. ■ Acționați instrument în jeturi scurte de mers înapoi repede rotație înainte și înapoi, acolo unde este cazul. ■ Se repetă de mai sus după cum
Instrumente nu va rula. Aer liber de la fluxurile de evacuare.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Unul sau mai multe palete cu motor blocat datorită materialului construi. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Se toarnă instrument de lubrifiere aer instrument în admisie a aerului. ■ Acționați instrument în jeturi scurte de înainte și / sau invers de rotație, după caz. ■ Apăsați carcasa motorului ușor cu ciocanul de plastic. ■ Deconectați de aprovizionare. Motor gratuit ce prin rotirea tijei unitatea manual acolo unde este
Instrumentul nu se va opri	<ul style="list-style-type: none"> ■ inele "O" supapa de acceleratie dislocat din supapa de admisie scaun. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Înlocuiți "O" ring.